Theme 6: Transportation and Finding Your Way

TRACK 17: Transportation

Where is the nearest train station?	Seteišene sa kgaufsi se kae?	
What line goes to Loftus station?	Ke laene efe ye e yago Loftus station?	
Where is the nearest bus stop?	Boemapese bja kgaufsi bo kae?	
What is the fare to Sunnyside?	Ke bokae go ya Sunnyside?	
What is the fare to Mamelodi?	Ke bokae go ya <i>Mamelodi</i> ?	
I want to get off at Menlyn	Ke nyaka go fologa Menlyn.	
Shopping Mall.		
I want to get off at Soccer City.	Ke nyaka go fologa Soccer City.	
Where is the train station?	Seteišene sa diterene se kae?	
Where is the non-smoking	Mo go sa kgogwego ke kae?	
section?		
Where are the first-class	Dikhoutšhe tša first-class di kae?	
coaches?		
Where are the platforms?	Dipolatefomo di kae?	
I would like a ticket to Sandton.	Ke kgopela thekete ya go ya Sandton.	
I would like a ticket to Soweto.	Ke kgopela thekete ya go ya Soweto.	
I'd like to hire a car.	Ke nyaka go hira koloi.	
How much does it cost per week?	Ke bokae ka beke?	
How much does it cost per day?	Ke bokae ka letšatši?	
·	·	

TRACK 16: Finding your way

TNACK To. I maing your way		
Where is the nearest Internet	Internet Café ya kgaufsi e kae?	
Café?		
Where is Table Mountain?	Table Mountain ke kae?	
Where is the Voortrekker	Voortrekker Museum ke kae?	
Museum?		
Please tell me where the	Mpotše gore <i>Apartheid Museum</i> ke kae	
Apartheid Museum is located?	hle?	
Do you have a map to the city?	A o na le mmepe wa motse?	
Could you show me on my map,	Ke kgopela o ntšhupetše mo mmepeng	
please?	wa ka.	
Can I get there on foot?	A nka fihla ka maoto?	
How far is it?	Ke bokgole bjo bokaakang?	
I think I'm lost.	O ka re ke timetše.	
Please tell me where the Union	Anke o mpotše gore <i>Union Buildings</i> ke	
Buildings are located?	kae?	
Where can I find this address?	Atrese ye e gokae?	
It's straight ahead.	Ke kua pele.	
Turn left.	O arogele letsogong la nngele.	
Turn right.	O arogele letsogong la go ja.	
It's down there.	Ke kua fase.	
It's behind the building.	Ke ka morago ga moago.	
It's in front of the store.	Ke ka pele ga lebenkele.	
It's next to the station.	Ke kgauswi le seteišene.	
It's near the hotel.	Ke kgauswi le hotele.	
It's after the filling station.	Ke go feta karatšhe.	
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

COMMENTS:

Place names

In South Africa, two kinds of place names may be distinguished: traditional African place names and English or Afrikaans place names. Most of the bigger towns and cities have English or Afrikaans names; however, during the past ten years many of the official place names have been changed back to the indigenous names. Among Sotho speakers, Pretoria was originally known

as *Tshwane*; Johannesburg as *Gauteng* (literally meaning 'place of gold'); Nylstroom as *Modimolle* and Pietersburg as *Polokwane*.

Please feel free to exchange any of the place names in the table above for place names of your choice.

To form questions in Northern Sotho:

You probably know by now that you can ask questions in Northern Sotho by adding the following interrogative (question) words to the end of a sentence: *kae?*(where?)

-fe? (which?)

bokae? (how much?)

bjang? (how?)

neng? (when?)

To make questions of which the answer can be affirmative or negative (yes/no questions) you can add a or na to the beginning of the sentence.

For example:

Statement: I can get there on foot. Nka fihla ka maoto.

Question: Can I get there on foot? A/na nka fihla ka maoto?

Video 6: Transportation and Finding Your Way

A:	Joo, ke timetše!	Oh no, I am lost!
B:	O ya kae?	Where are you going?
A:	Ke nyaka go ya Soweto.	I want to go to Soweto.
B:	Sepela kua pele, pese e gona.	Go straight ahead, the bus is there.
A:	Ke bokgole bjo kaakang?	How far is it?
B:	Ke dikilometara tše 15. Ke kgauswi.	It is 15 kilometres. It is near.
A:	Ke a leboga, sesi.	Thank you, miss.